



Bruxelles, 28 iulie 2025
(OR. en)

11586/25

Dosar interinstituțional:
2025/0217(NLE)

LIMITE

ANTIDISCRIM 71
COCON 51
COHOM 119
COPEN 214
DROIPEN 83
EDUC 321
FREMP 202
JAI 1072
MIGR 254
SOC 519
STATIS 51

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei referitor la prelungirea termenului de aderare a Kazahstanului la Convenția Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice, în ceea ce privește aspectele legate de cooperarea judiciară în materie penală, azilul și nereturnarea

DECIZIA (UE) 2025/... A CONSILIULUI

din ...

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene
în cadrul Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei
referitor la prelungirea termenului de aderare a Kazahstanului
la Convenția Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței
împotriva femeilor și a violenței domestice,
în ceea ce privește aspectele legate de cooperarea judiciară în materie penală,
azilul și nereturnarea**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 78 alineatul (2),
articolul 82 alineatul (2) și articolul 84, coroborate cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Convenția Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice (denumită în continuare „convenția”) a fost încheiată de Uniune prin Decizia (UE) 2023/1075 a Consiliului¹ în ceea ce privește instituțiile Uniunii și administrația publică a acesteia și prin Decizia (UE) 2023/1076 a Consiliului² în ceea ce privește aspectele legate de cooperarea judiciară în materie penală, azilul și nereturnarea și a intrat în vigoare, pentru Uniune, la 1 octombrie 2023. În prezent sunt 39 de părți la convenție, printre care se numără Uniunea și 22 de state membre.
- (2) Comitetul de Miniștri al Consiliului Europei (denumit în continuare „Comitetul de Miniștri”) este organul decizional al Consiliului Europei. Fiecare dintre cei 46 de membri ai Consiliului Europei are dreptul la un reprezentant în Comitetul de Miniștri, iar fiecare reprezentant are dreptul la un vot. Toate statele membre sunt membre ale Consiliului Europei și, prin urmare, sunt reprezentate în Comitetul de Miniștri.

¹ Decizia (UE) 2023/1075 a Consiliului din 1 iunie 2023 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Convenției Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice, în ceea ce privește instituțiile Uniunii și administrația publică a acesteia

(JO L 143 I, 2.6.2023, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1075/oj>).

² Decizia (UE) 2023/1076 a Consiliului din 1 iunie 2023 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Convenției Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice, în ceea ce privește aspectele legate de cooperarea judiciară în materie penală și în ceea ce privește azilul și nereturnarea (JO L 143 I, 2.6.2023 p. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1076/oj>).

- (3) În temeiul articolului 76 alineatul (1) din convenție, Comitetul de Miniștri poate decide, după consultarea părților la convenție și obținerea consimțământului unanim al acestora, să invite un stat care nu este membru al Consiliului Europei să adere la convenție. O astfel de decizie necesită o majoritate de două treimi în Comitetul de Miniștri și votul unanim al reprezentanților părților la convenție care au dreptul de a face parte din Comitetul de Miniștri.
- (4) La 22 aprilie 2020, Comitetul de Miniștri a decis să invite Kazahstanul să adere la convenție. În conformitate cu decizia respectivă, invitația a fost valabilă timp de cinci ani de la adoptare, și anume până la 23 aprilie 2025.
- (5) Prin scrisoarea din 3 aprilie 2025, Kazahstanul a solicitat o prelungire cu doi ani a termenului de aderare a Kazahstanului la convenție, adică până la 23 aprilie 2027, pentru a-și putea finaliza procedurile interne.
- (6) Se preconizează că, în cadrul reuniunii sale din septembrie 2025, Comitetul de Miniștri va adopta o decizie privind prelungirea cu doi ani a termenului de aderare a Kazahstanului la convenție.
- (7) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului de Miniștri cu privire la prelungirea termenului de aderare a Kazahstanului la convenție, întrucât o astfel de prelungire ar putea avea efecte juridice asupra Uniunii. Efectul prelungirii ar fi reînnoirea invitației expirate care a fost adresată Kazahstanului de a adera la convenție și, prin urmare, ar putea conduce la stabilirea de relații convenționale între Uniune și Kazahstan în cadrul convenției. Efectele prelungirii ar putea influența, de asemenea, modul în care sunt adoptate deciziile în cadrul Comitetului părților la convenție.

- (8) Aderarea Kazahstanului la convenție ar fi benefică pentru Uniune, deoarece ar extinde la această țară standardele ambițioase ale convenției. Prin urmare, poziția Uniunii ar trebui să fie aceea de a acorda Kazahstanului prelungirea de doi ani a termenului de aderare la convenție pentru ca Kazahstanul să își finalizeze procedurile interne.
- (9) Întrucât Uniunea nu este membră a Consiliului European, dar toate statele membre sunt, poziția Uniunii urmează să fie exprimată de statele membre, acționând împreună.
- (10) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), și fără a aduce atingere articolului 4 din protocolul respectiv, Irlanda nu participă la adoptarea prezentei decizii, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (11) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la TUE și la TFUE, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei decizii și aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul reuniunii Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei din septembrie 2025 este de a sprijini prelungirea până la 23 aprilie 2027 a termenului de aderare a Kazahstanului la Convenția Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice.

Articolul 2

Poziția menționată la articolul 1 este exprimată de statele membre care sunt membre ale Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei, acționând împreună.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., ...

Pentru Consiliu

Președintele
